

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om framställning av årlig gemenskapsstatistik om stål för referensåren 2003–2009

(2003/C 45 E/17)

KOM(2002) 584 slutlig — 2002/0251(COD)

(Framlagt av kommissionen den 25 oktober 2002)

MOTIVERING

1. Bakgrund

Det nuvarande gemenskapssystemet för stålstatistik är grundat på Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen (EKSG) som upphör den 23 juli 2002. Den europeiska stålindustrin omfattar ca 300 företag som svarar för en femtedel av världens stålproduktion. Nästan alla dessa företag är stora och hyser ett stort intresse för statistik. Ett omfattande statistiksystem har under de senaste femtio åren utvecklats för att möta behoven i EKSG:s politik och i industrin. Det har utarbetats i nära samarbete med de europeiska stålbranschorganisationerna. I de flesta medlemsstater har kommissionen insamlat uppgifter direkt antingen från stålföretagen eller från deras nationella organisationer. Fram till år 2000 utsändes 17 frågeformulär per månad, ett formulär per kvartal, och ca ett dussin formulär per år. Antalet minskade under år 2000.

I en kompletterande förordning föreslår kommissionen att EKSG:s stålstatistiksystem förlängs till slutet av 2002. I föreliggande förslag behandlas gemenskapens stålstatistik från och med 2003. Eurostat har undersökt användarbehoven varvid de områden anträffades där statistiska uppgifter krävs efter det att EKSG-fördraget upphört att gälla. Kommissionens berörda enheter, nationella ministerier och industrin har begärt att viktig statistik inom stålindustrin även i fortsättningen skall bli tillgänglig. Behovet av politiska insatser från gemenskapen kommer emellertid att bli mycket mindre efter det att EKSG-fördraget upphört att gälla. Av detta skäl innebär föreliggande förslag i jämförelse med EKSG:s statistiksystem en mycket stor minskning av gemenskapens officiella stålstatistik.

Ett alternativ skulle vara att ej utarbeta ett förslag utan förlita sig på befintlig gemenskapslagstiftning. Detta gäller i stort sett. Den statistik över produktion av och handel med stålprodukter som utgjorde en stor del av EKSG:s statistiksystem kommer att ingå i det nuvarande gemenskapssystemet för produktionsstatistik, Prodcom. En moderniserad förteckning över stålprodukter har nyligen antagits och insamlingen av uppgifter kommer att inledas under 2003. Månadsserien över sysselsättningen inom stålverken kommer att avbrytas, men årliga uppgifter om sysselsättningen inom stålindustrin kommer även i fortsättningen att bli tillgängliga från gemenskapens undersökningar av näringslivsstrukturen.

Genom fyra av de nuvarande årliga EKSG-frågeformulären erhålls uppgifter som är viktiga för att utveckla och övervaka gemenskapens politik men som ej insamlas inom ramen för befintlig gemenskapslagstiftning. Föreliggande förslag gäller en förordning som täcker perioden 2003–2009 för att medge att en kärna av uppgifter i dessa frågeformulär fortsättningsvis kan insamlas i alla de EU-stater där det finns en betydande stålindustri. Den föreslagna förordningen gäller en bestämd period med en bestämmelse om en halvtidsrapport efter fyra år för att utvärdera resultaten och föreslå möjliga framtida åtgärder.

2. Förordningens innehåll

Den föreslagna förordningen täcker de uppgifter som tidigare insamlades genom fyra EKSG-frågeformulär (2-50, 2-58, 2-60 och 2-61). Efter diskussioner med användarna har förteckningen över variabler från frågeformulären minskat. Denna förteckning utgör en bilaga till förordningen. Den omfattar följande: förteckningar över järn- och stålkrotbalansen, förteckningar över energibalansen, investeringar uppdelade efter anläggningstyp och ståltillverkningskapacitet.

Uppgifterna om stålskrotbalansen täcker tillgång och efterfrågan på järn- och stålskrot. Denna utgör numera en viktig råvara för ståltillverkning och en fri och öppen marknad krävs internationellt på detta område. Kommissionen kan behöva dessa uppgifter om tredje land begränsar exporten av skrot för att hjälpa sin inhemska industri.

I förteckningen över energibalansen tillhandahålls ej endast uppgifter om energiförbrukning och produktion inom stålindustrin utan indirekt även om utsläpp av föroreningar. Masugnar använder t.ex. koks, kalksten och järnmalm vid ståltillverkning varvid koldioxid uppstår som avfallsprodukt. Uppgifterna i förteckningen över energibalansen gör det möjligt att beräkna mängden av dessa CO₂-utsläpp.

Investeringsutgifterna och uppgifterna om tillverkningskapacitet används för att bedöma eventuell framtida under- eller överkapacitet för vissa slags stålprodukter. Dessa uppgifter är användbara ej endast för industrin utan också vid internationella handelsförhandlingar. De införs också i ett nätverk för övervakning av världens ståltillverkningskapacitet som organiseras under OECD:s överinseende.

Om denna förordning antas skulle det möjliggöra att en sammanställning av viktiga serier av ståltillverkningsstatistik kan fortsätta.

Detta förordningsförslag diskuterades vid ett möte med Kommittén för det statistiska programmet den 19–20 september 2001. De flesta medlemsstaterna var positiva till denna förordning.

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD
HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 285.1 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande,

i enlighet med förfarandet i artikel 251 i fördraget, och

av följande skäl:

(1) Statistiken över stålindustrin är grundad på EKSG-avtalet som kommer att utlöpa den 23 juli 2002. En ny förordning om insamling av gemenskapsstatistik om stålindustrin i enlighet med EG-fördraget krävs följaktligen.

(2) Det erfordras att insamlingen av statistik över stålindustrin fortgår för att genomföra kommande gemenskapspolitik om stålindustrin. Inget annat befintligt statistiksystem på europeisk nivå kan möta behovet av sådan statistik.

(3) En övergångsfas under tiden 2003–2009 krävs för att avgöra om stålstatistiken kan integreras med andra statistiksystem.

(4) Företag inom stålindustrin behöver världsomfattande information om investeringar och produktionskapacitet för att

bedöma eventuell framtida under- eller överkapacitet inom särskilda grupper av stålprodukter. Gemenskapsstatistik över investeringar och kapacitet ingår i ett globalt informationsnätverk om världens stålproduktionskapacitet som organiseras under överinseende av OECD.

(5) Statistik över energiförbrukningen inom stålindustrin bidrar till information såväl om energiförbrukning och produktion inom stålindustrin som indirekt också om utsläpp av föroreningar.

(6) Statistik över tillgång till järn- och stålskrotlagren behövs för att övervaka användningen av detta viktiga råmaterial för stålproduktion för vilket det krävs en internationellt fri och öppen marknad.

(7) De åtgärder som krävs för att genomföra denna förordning skall vidtas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter ⁽¹⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ämnesområde

Genom denna förordning upprättas en gemensam ram för den systematiska framställningen av gemenskapsstatistik om stål för referensåren 2003–2009.

⁽¹⁾ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.

Artikel 2**Definitioner**

I denna förordning skall termerna "gemenskapsstatistik" och "framställning av statistik" ha den betydelse de fått i rådets förordning (EG) nr 322/97 ⁽¹⁾.

Artikel 3**Omfattning**

Medlemsstaterna skall till Europeiska gemenskapernas statistikkontor (Eurostat) lämna uppgifter om stålindustrin, definierad som grupp 27.1 i Europeiska gemenskapens statistiska näringsgrensindelning ("NACE Rev. 1"), upprättad genom rådets förordning (EEG) nr 3037/90 ⁽²⁾.

När förädlingsvärdet till faktorkostnad i företag inom en medlemsstats stålindustri är lägre än 1 % av den totala produktionen inom gemenskapen, behöver ej uppgifter om egenskaperna insamlas.

Artikel 4**Variabler**

De tillhandahållna uppgifterna, som skall överensstämma med det format som fastställs i bilagan, skall vara knutna till verksamhetsenhetsvariabler och till företag med minst 50 anställda.

Artikel 5**Tidsplan och periodicitet**

Medlemsstaterna skall sammanställa de uppgifter som specificeras i denna förordning för första gången år 2003 och därefter varje år fram till 2009.

Artikel 6**Överföring av uppgifter**

Behöriga nationella myndigheter skall (till Eurostat) i elektronisk form lämna de data och metadata som tillhandahålls i enlighet med denna förordning.

Överföringen skall stå i överensstämmelse med en lämplig utbytesstandard som antagits i enlighet med det förfarande som anges i artikel 8.2. Eurostat skall göra detaljerad dokumentation tillgänglig när det gäller godkända standarder och skall tillhandahålla riktlinjer om hur dessa standarder skall genomföras i enlighet med kraven i denna förordning.

Artikel 7**Genomförandebestämmelser**

Följande åtgärder för genomförandet av denna förordning skall fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 8.2:

- a) Tillägg eller ändringar i förteckningen över variabler eller uteslutningar ur densamma.
- b) Överföringsformat.

Artikel 8**Förfarande**

1. Kommissionen skall biträdas av Kommittén för det statistiska programmet, inrättad genom beslut 89/382/EEG, Euratom ⁽³⁾.

2. När det hänvisas till detta stycke skall artiklarna 5 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas under hänsynstagande till artikel 8 i detta.

Den tidsperiod till vilken hänvisas i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG skall vara tre månader.

3. Kommittén skall anta sina förfarandebestämmelser.

Artikel 9**Rapporter**

Senast fem år efter det att denna förordning trätt i kraft skall kommissionen lämna en rapport till Europaparlamentet och rådet om dess genomförande.

I rapporten skall i synnerhet

- a) den nytta som gemenskapen, medlemsstaterna och leverantörer och användare av statistik kan dra av statistikframställningen i förhållande till deras kostnader bedömas,
- b) kvaliteten på den framställda statistiken bedömas,
- c) samverkans effekterna med andra gemenskapsinsatser kontrolleras,
- d) ändringar föreslås som bedöms som erforderliga för att förbättra funktionen hos denna förordning.

Artikel 10**Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas offentliga tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

⁽¹⁾ EGT L 52, 22.2.1997, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 293, 24.10.1990, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 181, 28.6.1989, s. 47.

BILAGA

FÖRTECKNING ÖVER DE VARIABLER OM VILKA UPPGIFTER SKALL LÄMNAS TILL EUROSTAT I ENLIGHET MED ARTIKEL 4

1. Årlig statistik över stål- och gjutjärnsskrotbalansen

Enhet: ton

Kod	Rubrik
	FÖRTECKNING ÖVER STÅL- OCH GJUTJÄRNSSKROTBALANSEN
1010	Lager på årets första dag
1020	Stålverkens egna tillgångar
1030	Lagerökningar (1031 + 1032 + 1033)
1031	— från inhemska källor
1032	— från gemenskapens länder
1033	— från tredje land
1040	Totalt (1010 + 1020 + 1030)
1050	Total förbrukning
1051	— därav elektriska masugnar
1052	— därav rostfritt skrot
1060	Leveranser
1070	Lager på årets sista dag (1040 - 1050 - 1060)

2. Bränsle- och energiförbrukning och förteckning över den elektriska energibalansen inom stålindustrin

Del A: Bränsle- och energiförbrukning efter anläggningstyp (*)

Enhet: ton eller gigajoule (GJ)

Kod	Rubrik	Kommentar
	BRÄNSLE- OCH ENERGIFÖRBRUKNING	
2010	Fasta bränslen (2011 + 2012)	ton
2011	— Koks	ton
2012	— Andra fasta bränslen	ton
2020	Flytande bränslen	ton
2030	Gas (2031 + 2032 + 2033 + 2034)	GJ
2031	— Masugns gas	GJ
2032	— Koksugns gas	GJ
2033	— Konvertergas	GJ
2034	— Annan gas	GJ
2040	Externa leveranser av masugns gas	GJ
2050	Externa leveranser av konvertergas	GJ

(*) Anläggning för beredning av chargen – Masugnar och elektrougnar för framställning av järn – Smältverk – Valsverk – Elkraftverk – Övriga anläggningar.

Del B: Förteckning över den elektriska energibalansen inom stålindustrin

Enhet: MWh

Kod	Rubrik
	FÖRTECKNING ÖVER DEN ELEKTRISKA ENERGIBALANSEN INOM STÅLINDUSTRIN
3100	Resurser (3101 + 3102)
3101	— Bruttoproduktion
3102	— Tillförsel från andra anläggningar
3200	Förbrukat (3210 + 3220 + 3230)
3210	Förbrukning per anläggning (3211 + 3212 + 3213 + 3214 + 3215 + 3216 + 3217)
3211	— Sinterverk och anläggningar för beredning av chargin
3212	— Masugnar och elektrougnar för framställning av järn
3213	— Elektriska smältverk och stränggjutning
3214	— Andra smältverk och stränggjutning
3215	— Valsverk
3216	— Elkraftverk
3217	— Övriga anläggningar
3220	Externa leveranser
3230	Förluster

3. Undersökning av investeringarna inom järn- och stålindustrin (Utgifter och produktionskapacitet)

Del A: Utgifter

Enhet: miljoner euro

Kod	Rubrik
	INVESTERINGSUTGIFTER INOM JÄRN- OCH STÅLINDUSTRIN
4010	Koksverk
4020	Anläggning för beredning av chargin
4030	Anläggning för järnframställning och ferrolegeringar (inklusive masugnar)
4040	Stålverkssmältverk
4041	— därav elektriska
4050	Stränggjutning
4060	Valsverk (4061 + 4062 + 4063 + 4064)
4061	— Platta produkter
4062	— Långa produkter
4063	— Kallvalsverk för breda band
4064	— Beläggingsanläggningar
4070	Andra anläggningar
4100	Totalt (4010 + 4020 + 4030 + 4040 + 4050 + 4060 + 4070)
4200	Därav för föroreningsbekämpning

Del B: Produktionskapacitet

Enhet: 1 000 ton per år

Kod	Rubrik
	STÖRSTA MÖJLIGA PRODUKTION INOM JÄRN- OCH STÅLINDUSTRIN (PRODUKTIONSKAPACITET)
5010	Koks
5020	Beredning av chargin
5030	Tackjärn och ferrolegeringar
5040	Råstål (5041 + 5042)
5041	— därav elektriskt
5042	— därav för stränggjutning
5050	Produkter framställda direkt vid varmvalsning (5051 + 5052)
5051	— Platta produkter
5052	— Långa produkter
5060	Produkter framställda av varmvalsade produkter (exklusive belagda produkter)
5061	— därav produkter framställda vid kallvalsning
5070	Belagda produkter